

ALBERGO

LUNEDI' - MONDAY

Menù

*per i pensionanti dell'hotel
for the hotel's boarders*

*für die Gäste die im hotel essen
pour les pensionnaires*

PRIMI PIATTI

BUSIATE AL PESTO TRAPANESE

*Typical home- made pasta served in a trapanese pesto cream sauce,
made with basil, garlic, fresh tomatoes, crushed almonds*

CASERECCE AL GAMBERO

**Home-made pasta with prawns*

RISOTTO ALLA MARINARA

**Risotto with seafood*

SECONDI PIATTI

TRANCIO DI RICCIOLA ALLA GRIGLIA

**Grilled amberjack*

NODINO DI MAIALE ALLA GRIGLIA

**Grilled pork loin*

CAPONATA E PRIMO SALE

Caponata and fresh cheese

CONTORNI

INSALATA MISTA

Mixed salad

SPINACI AL BURRO

**Buttered spinaches*

FRUTTA O DOLCE

Fruit or sweet

BEVANDE ESCLUSE

N.B. È possibile consumare i pasti del menù Ristorante/Pizzeria pagando i relativi extra
You can also choose from the Restaurant/Pizzeria menù and pay the difference
Vous avez la possibilité de choisir dans le menù Restaurant/Pizzeria et payer le différence
Sie Können Restaurant/Pizzeria Menù wahlen und den Aufpreis bezahlen

ALBERGO

MARTEDI' - TUESDAY

Menù

*per i pensionanti dell'hotel
for the hotel's boarders*

*für die Gäste die im hotel essen
pour les pensionnaires*

PRIMI PIATTI

INSALATA DI MARE

**Seafood salad*

CASERECCE CON SARDE

Pasta with sardines

GNOCCHI DI PATATE AL POMODORO E BASILICO

Gnocchi of potatoes with tomato and basil

SECONDI PIATTI

FRITTURA DI CALAMARI

**Fried squids*

ARROSTO PANATO ALLA PALERMITANA

Roasted meat dipped in breadcrumbs

SCALOPPINE AL MARSALA

Escalope with Marsala wine

CONTORNI

INSALATA MISTA

Mixed salad

FAGIOLINI AL BURRO

**Buttered stringbeans*

FRUTTA O DOLCE

Fruit or sweet

BEVANDE ESCLUSE

N.B. È possibile consumare i pasti del menù Ristorante/Pizzeria pagando i relativi extra
You can also choose from the Restaurant/Pizzeria menù and pay the difference
Vous avez la possibilité de choisir dans le menù Restaurant/Pizzeria et payer le différence
Sie Können Restaurant/Pizzeria Menù wahlen und den Aufpreis bezahlen

ALBERGO

MERCOLEDI' - WEDNESDAY

Menù

*per i pensionanti dell'hotel
for the hotel's boarders*

*für die Gäste die im hotel essen
pour les pensionnaires*

PRIMI PIATTI

BUSIATE ALLA NORMA

*Typical home- made pasta served in a special cream sauce
with aubergines, fresh tomatoes and salty ricotta*

PENNE ALL'AMATRICIANA

Pasta served in a special cream sauce with bacon, onions and tomatoes

RISOTTO AL RADICCHIO SALMONATO

Risotto with radicchio and salmon

SECONDI PIATTI

TRANCIO DI PESCE SPADA ALLA GRIGLIA

**Grilled swordfish*

COSTOLETTE DI AGNELLO ALLA GRIGLIA

**Grilled lamb cutlets*

ENTRECÔTE ALLA GRIGLIA

Grilled entrecote

CONTORNI

INSALATA MISTA

Mixed salad

PATATINE FRITTE

**French fries*

FRUTTA O DOLCE

Fruit or sweet

BEVANDE ESCLUSE

N.B. È possibile consumare i pasti del menù Ristorante/Pizzeria pagando i relativi extra
You can also choose from the Restaurant/Pizzeria menù and pay the difference
Vous avez la possibilité de choisir dans le menù Restaurant/Pizzeria et payer le différence
Sie Können Restaurant/Pizzeria Menù wahlen und den Aufpreis bezahlen

ALBERGO

GIOVEDÌ - THURSDAY

Menù

*per i pensionanti dell'hotel
for the hotel's boarders*

*für die Gäste die im hotel essen
pour les pensionnaires*

PRIMI PIATTI

FUSILLI CON GAMBERI E ZUCCHINE

**Fusilli with shrimps and zucchinis*

CASERECCE ALLA VODKA

Home-made pasta with cream, bacon, onion and tomatoes

PROSCIUTTO CRUDO E GRANA

Raw ham and parmesan

SECONDI PIATTI

TONNO ALLA GRIGLIA

**Grilled tuna*

SCALOPPINE AI FUNGHI

**Escalopes with mushrooms*

SPIEDINO DI CARNE ALLA GRIGLIA

Grilled skewers of meat

CONTORNI

INSALATA MISTA

Mixed salad

CROCCHETTE DI PATATE

**Potato croquettes*

FRUTTA O DOLCE

Fruit or sweet

BEVANDE ESCLUSE

N.B. È possibile consumare i pasti del menù Ristorante/Pizzeria pagando i relativi extra
You can also choose from the Restaurant/Pizzeria menù and pay the difference
Vous avez la possibilité de choisir dans le menù Restaurant/Pizzeria et payer le différence
Sie Können Restaurant/Pizzeria Menù wahlen und den Aufpreis bezahlen

ALBERGO

VENERDI' - FRIDAY

Menù

*per i pensionanti dell'hotel
for the hotel's boarders*

*für die Gäste die im hotel essen
pour les pensionnaires*

PRIMI PIATTI

BUSIATE ALLA MODA DEL NOSTROMO

**Typical home- made pasta with fresh tomatoes, aubergines, swordfish and mint*

RISOTTO VERDE PRATO

Risotto with ham and spinaches

RUSTICO DELLA CASA

Farmhouse hors d'ouvres

SECONDI PIATTI

FILETTO DI PESCE PANATO ALLA GRIGLIA

**Grilled breaded fish fillet*

PETTO DI POLLO AL LIMONE

Grilled chicken with lemon

SALSICCIA ALLA GRIGLIA

Grilled sausage

CONTORNI

INSALATA MISTA

Mixed salad

FUNGHI TRIFOLATI

Sliced mushrooms

FRUTTA O DOLCE

Fruit or sweet

BEVANDE ESCLUSE

N.B. È possibile consumare i pasti del menù Ristorante/Pizzeria pagando i relativi extra
You can also choose from the Restaurant/Pizzeria menù and pay the difference
Vous avez la possibilité de choisir dans le menù Restaurant/Pizzeria et payer le différence
Sie Können Restaurant/Pizzeria Menù wahlen und den Aufpreis bezahlen

ALBERGO

SABATO - SATURDAY

Menù

*per i pensionanti dell'hotel
for the hotel's boarders*

*für die Gäste die im hotel essen
pour les pensionnaires*

PRIMI PIATTI

CASERECCE ALLA BOSCAIOLA

Home-made pasta with sausage and mushrooms

RISOTTO AI GRANCHI

**Risotto with crabs*

PROSCIUTTO CRUDO E MELONE

Raw ham and melon

SECONDI PIATTI

PESCE SPADA ALLA MESSINESE

**Swordfish served in a special sauce with olives, capers and tomatoes*

ENTRECÔTE ALLA GRIGLIA

Grilled steak

ARISTA AL FORNO

**Baked pork loin*

CONTORNI

INSALATA MISTA

Mixed salad

PATATINE FRITTE

**French fries*

FRUTTA O DOLCE

Fruit or sweet

BEVANDE ESCLUSE

N.B. È possibile consumare i pasti del menù Ristorante/Pizzeria pagando i relativi extra
You can also choose from the Restaurant/Pizzeria menù and pay the difference
Vous avez la possibilité de choisir dans le menù Restaurant/Pizzeria et payer le différence
Sie Können Restaurant/Pizzeria Menù wahlen und den Aufpreis bezahlen

ALBERGO

DOMENICA - SUNDAY

Menù

*per i pensionanti dell'hotel
for the hotel's boarders*

*für die Gäste die im hotel essen
pour les pensionnaires*

PRIMI PIATTI

BUSIATE CON ZUCCHINE

Typical home- made pasta with zucchinis

RISOTTO CON CARCIOFI E GAMBERI

**Risotto with artichokes and shrimps*

INSALATA DI POLPO

**Octopus salad*

SECONDI PIATTI

CALAMARI ALLA GRIGLIA

**Grilled squids*

COTOLETTA ALLA MILANESE

Breaded veal cutlet

INVOLTINI DI CARNE ALLA SICILIANA

Sicilian meat rolls

CONTORNI

INSALATA MISTA

Mixed salad

SPINACI ALL'AGRO

**Sour spinaches*

FRUTTA O DOLCE


Fruit or sweet


BEVANDE ESCLUSE


N.B. È possibile consumare i pasti del menù Ristorante/Pizzeria pagando i relativi extra
You can also choose from the Restaurant/Pizzeria menù and pay the difference
Vous avez la possibilité de choisir dans le menù Restaurant/Pizzeria et payer le différence
Sie Können Restaurant/Pizzeria Menù wahlen und den Aufpreis bezahlen

Allergeni - Allergen - Allergène

 *“Caro ospite/cliente, se hai delle allergie e/o intolleranze alimentari chiedi pure informazioni sul nostro cibo e sulle nostre bevande. Siamo preparati per consigliarti nel migliore dei modi.”*

 *“Dear customer, our staff will be happy to help you choose the best dish related to any specific food allergy or intolerance issue. Our staff is well trained and we hope we will find the best way to satisfy our customers and also meet your specific needs.”*

 *“Lieber Besucher/Kunden, wenn Sie Allergien und oder Unverträglichkeiten haben, bitte fragen Sie nach unseren Lebensmitteln und unsere Getränke. Wir sind bereit, Sie in der besten Weise zu beraten.”*

 *“Cher visiteur/client, si vous avez des allergies et/ou d'intolérances, ne hésitez pas à nous poser toute question sur notre nourriture et nos boissons. Nous sommes prêts à vous conseiller de la meilleure façon”.*

sostanze o prodotti che provocano allergie o intolleranze

Frutta a guscio
mandorle (*Amigdalus communis L.*), nocciole (*Corylus avellana*), noci (*Juglans regia*), noci di acagiù (*Anacardium occidentale*), noci di pecan [*Carya illinoensis*(Wangenh) K. Koch], noci del Brasile (*Bertholletia excelsa*), pistacchi (*Pistacia vera*), noci macadamia o noci del Queensland (*Macadamia ternifolia*) e i loro prodotti,
tranne per la frutta a guscio utilizzata per la fabbricazione di distillati alcolici, incluso l'alcol etilico di origine agricola.



**FRUTTA
A GUSCIO**
Nuts

Sedano
e prodotti a base di sedano.



SEDANO
Celery

Senape
e prodotti a base di senape.



SENAPE
Mustard

Semi di sesamo
e prodotti a base di semi di sesamo.



**SEMI DI
SESAMO**
Sesame

Anidride solforosa
e solfiti in concentrazioni superiori a 10mg/kg o 10mg/l espressi in termini di SO2 totale da calcolarsi per i prodotti così come proposti pronti al consumo o ricostituiti conformemente alle istruzioni dei fabbricanti.



**ANIDRIDE
SOLFOROSA**
Sulphur Dioxide
(Sulphites)

Lupini
e prodotti a base di lupini.



LUPINO
Lupin

Molluschi
e prodotti a base di molluschi.



MOLLUSCHI
Molluscs

GLUTINE
Cereals containing
Wheat



Cereali contenenti glutine
(grano, segale, orzo, avena, farro, kamut o i loro ceppi ibridati) e prodotti derivati,
tranne: Sciroppi di glucosio a base di grano, incluso destrosio; Malto destrine a base di grano; Sciroppi di glucosio a base di orzo; Cereali utilizzati per la fabbricazione di distillati alcolici, incluso l'alcol etilico di origine agricola.

CROSTACEI
Crustaceans



Crostacei
e prodotti a base di crostacei.

UOVA
Eggs



Uova
e prodotti a base di uova.
(sono comprese le uova di tutte le specie di animali ovipari)

PESCI
Fish



Pesce
e prodotti a base di pesce,
tranne: gelatina di pesce utilizzata come supporto per preparati di vitamine o carotenoidi; gelatina o colla di pesce utilizzata come chiarificante nella birra e nel vino.

ARACHIDI
Peanuts



Arachidi
e prodotti a base di arachidi.

SOIA
Soya



Soia
e prodotti a base di soia,
tranne: olio e grasso di soia raffinato; tocoferoli misti naturali (E306), tocoferolo D-alfa naturale, tocoferolo acetato D-alfa naturale, tocoferolo succinato D-alfa naturale a base di soia; oli vegetali derivati da fitosteroli e fitosteroli esteri a base di soia; estere di stanololo vegetale prodotto da steroli di olio vegetale a base di soia.

LATTE
Milk



Latte
e prodotti a base di latte (incluso lattosio),
tranne: siero di latte utilizzato per la fabbricazione di distillati alcolici, incluso l'alcol etilico di origine agricola; lattulo.
(sono compresi latte bovino, caprino, ovino, e ogni tipo di prodotto da essi derivato).